

astatinfo

Nr. **19**
04/2020

Von den Polizeikräften angezeigte Straftaten

2018

Delitti denunciati dalle Forze di Polizia

2018

Zahl der angezeigten Straftaten gegenüber 2017 gesunken

Im Jahr 2018 haben die Polizeikräfte⁽¹⁾ in Südtirol 15.251 Straftaten bei der Gerichtsbehörde angezeigt. Diese Zahl ist gegenüber dem Vorjahr (15.985 Straftaten) um 4,6% gesunken.

Delitti denunciati in calo rispetto al 2017

Nel 2018 in provincia di Bolzano le Forze di Polizia⁽¹⁾ hanno denunciato all'Autorità giudiziaria 15.251 delitti, in calo rispetto all'anno precedente (15.985 delitti) del 4,6%.

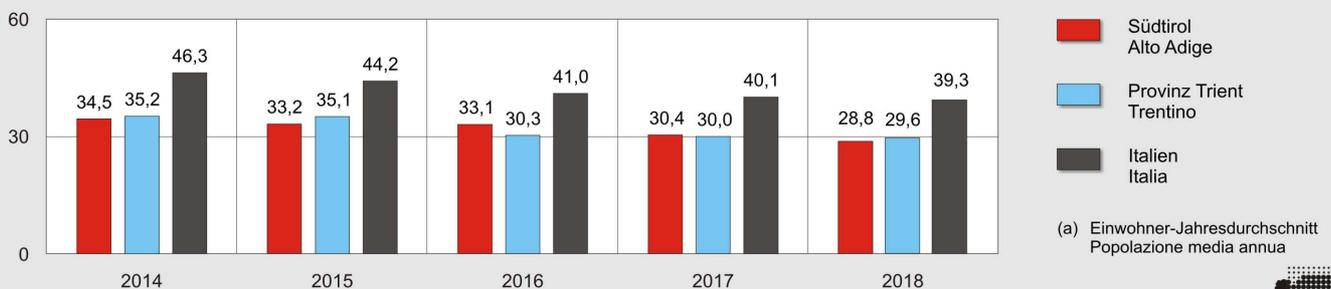
Graf. 1

Straftaten, die von den Polizeikräften der Gerichtsbehörde angezeigt wurden: Vergleich Südtirol/Provinz Trient/Italien - 2014-2018

Delikte je 1.000 Einwohner (a)

Delitti denunciati dalle Forze di polizia all'Autorità giudiziaria: confronto Alto Adige/Trentino/Italia - 2014-2018

Delitti per 1.000 abitanti (a)



© astat 2020 - Ir

(1) Dazu zählen: Staatspolizei, Carabinieri, Finanzwache, Staatliches Forstkorps, Gefängnispolizei, Antimafia-Ermittlungsdirektion, Interpol, Jagdaufsichtsbehörde, andere örtliche Polizeikräfte. Die Straftaten, die der Gerichtsbehörde direkt von anderen Amts- und Privatpersonen angezeigt wurden, wurden nicht erhoben. Die analysierten Daten beziehen sich auf die Anzeigen der Polizeikräfte bei der Gerichtsbehörde (Verbrechensstatistik) und nicht auf die Anzeigen, für welche die Gerichtsbehörde nach den Voruntersuchungen festgestellt hat, dass die Voraussetzungen bestehen, ein Strafverfahren einzuleiten (Kriminalitätsstatistik). Sono incluse Polizia di Stato, Arma dei Carabinieri, Guardia di Finanza, Corpo Forestale dello Stato, Polizia Penitenziaria, Direzione Investigativa Antimafia, Servizio Interpol, Polizia Venatoria e Polizie locali. Non sono rilevati i delitti denunciati all'Autorità giudiziaria direttamente da altri pubblici ufficiali o da privati. I dati analizzati fanno riferimento alle denunce effettuate dalle Forze di Polizia all'Autorità giudiziaria (statistica della delittuosità), e non le denunce per le quali l'Autorità giudiziaria ha verificato, in seguito alle indagini preliminari, la sussistenza di elementi per intraprendere l'azione penale (statistica della criminalità).

Der Vergleich mit der Nachbarprovinz Trient und mit Italien insgesamt ergibt, dass der Südtiroler Wert von 28,8 Straftaten je 1.000 Einwohner fast gleich hoch ist wie im Trentino (29,6), jedoch niedriger als der gesamtstaatliche Wert (39,3). Der Aufwärtstrend von 2008 bis 2016 hat sich mit dem Jahr 2017 umgekehrt und ist auch 2018 rückläufig, wo weniger Straftaten zu verzeichnen sind als im Jahr zuvor (von 15.985 auf

Il confronto con la confinante provincia di Trento e con il dato complessivo nazionale evidenzia come in Alto Adige siano stati denunciati 28,8 delitti ogni 1.000 abitanti, valore pressoché uguale al corrispettivo del Trentino, ma inferiore a quello italiano (rispettivamente 29,6 e 39,3 delitti ogni 1.000 abitanti). Il trend di incremento delle denunce registrato dal 2008 al 2016 si inverte nel 2017 e continua anche nel 2018, dove si

Tab. 1

Straftaten, die von den Polizeikräften bei der Gerichtsbehörde angezeigt wurden, nach Art der Straftat - 2016-2018

Delitti denunciati dalle Forze di Polizia all'Autorità giudiziaria per tipo di delitto - 2016-2018

ART DER STRAFTAT	2016	2017	2018		TIPO DI DELITTO
			N	%	
Vorsätzlicher und fahrlässiger Mord	24	29	15	0,1	Omicidi volontari e colposi
<i>davon: bei Verkehrsunfällen</i>	17	18	8	0,1	<i>di cui: da incidente stradale</i>
Versuchter Mord	4	11	7	..	Tentati omicidi
Schläge	112	139	126	0,8	Percosse
Vorsätzliche Körperverletzung	643	609	548	3,6	Lesioni dolose
Bedrohung	464	459	461	3,0	Minacce
Entführung	10	13	6	..	Sequestri di persona
Sexualverbrechen	48	79	64	0,4	Violenze sessuali
Sexuelle Handlungen mit Minderjährigen	-	9	5	..	Atti sessuali con minorenni
Ausbeutung und Begünstigung der Prostitution	4	6	4	..	Sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione
Kinderpornografie und Besitz von pädophilem Material	4	10	9	0,1	Pornografia minorile e detenzione di materiale pedopornografico
Diebstähle	8.530	7.882	7.750	50,8	Furti
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>Einbrüche in abgestellte Autos</i>	778	816	762	5,0	- <i>in auto in sosta</i>
- <i>mit besonderer Geschicklichkeit begangener Diebstahl, z.B. Taschendiebstahl</i>	1.375	998	1.159	7,6	- <i>con destrezza (per es. borseggi)</i>
- <i>Ladendiebstähle</i>	1.109	906	836	5,5	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>Diebstähle durch Einbrüche in Wohnungen</i>	929	1.058	1.041	6,8	- <i>in abitazioni</i>
- <i>Diebstahl von Mopeds</i>	67	35	45	0,3	- <i>di ciclomotori</i>
- <i>Diebstahl von Autos</i>	98	60	88	0,6	- <i>di autovetture</i>
- <i>Diebstahl von Motorrädern</i>	69	57	39	0,3	- <i>di motocicli</i>
- <i>Diebstahl durch Entreißen des Gegenstandes</i>	54	67	63	0,4	- <i>con strappo</i>
- <i>Diebstahl von Kunstgegenständen und archäologischem Material</i>	1	5	3	..	- <i>di opere d'arte e materiale archeologico</i>
Raub	147	180	172	1,1	Rapine
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>auf öffentlichem Grund</i>	93	108	104	0,7	- <i>in pubblica via</i>
- <i>in Geschäften/Kaufhäusern</i>	28	37	26	0,2	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>in Banken</i>	-	-	5	..	- <i>in banca</i>
- <i>in Wohnungen</i>	8	6	5	..	- <i>in abitazioni</i>
Erpressung	85	57	94	0,6	Estorsioni
Cyberkriminalität	1.193	1.075	886	5,8	Truffe e frodi informatiche
Computerdelikte	71	47	50	0,3	Delitti informatici
Fälschung von Warenzeichen, Schutzmarken und Industrieprodukten	7	3	7	..	Contraffazione di marchio e prodotti industriali
Hehlerei	181	149	140	0,9	Ricettazione
Geldwäsche und Verwendung von Geld, Gütern oder Einkünften unrechtmäßiger Herkunft	11	7	7	..	Riciclaggio e impiego di denaro, beni o utilità di provenienza illecita
Sachbeschädigung	1.129	995	1.023	6,7	Danneggiamenti
Brandstiftung	19	28	14	0,1	Incendi
Sachbeschädigung, gefolgt von Brandstiftung	24	34	27	0,2	Danneggiamenti seguiti da incendi
Drogendelikte	275	352	402	2,6	Normativa sugli stupefacenti
Kriminelle Vereinigung	30	7	1	..	Associazione per delinquere
Andere Straftaten	4.263	3.805	3.433	22,5	Altri delitti

Insgesamt	17.278	15.985	15.251	100,0	Totale
------------------	---------------	---------------	---------------	--------------	---------------

Angezeigte Straftaten, deren Tatverdächtiger im Jahr zuvor und im selben Jahr ermittelt wurde 5.699 5.431 5.076 33,3 *Delitti denunciati di cui si è scoperto il presunto autore prima e durante l'anno di riferimento*

Straftaten der vergangenen Jahre, deren Tatverdächtiger ermittelt wurde 865 876 795 5,2 *Delitti relativi ad anni precedenti di cui si è scoperto il presunto autore*

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

15.251); das sind 734 angezeigte Straftaten weniger. Die Zahl der Straftaten je 1.000 Einwohner ist für 2018 in allen drei untersuchten Gebieten niedriger als der jeweilige Wert von 2017.

registra un calo di denunce rispetto all'anno precedente da 15.985 a 15.251, pari a 734 unità in meno. Il rapporto dei delitti per 1.000 abitanti palesato nel 2018 è inferiore al dato del 2017 in tutti e tre i territori considerati.

Tab. 2

Von den Polizeikräften angezeigte, angehaltene oder festgenommene Tatverdächtige (a) nach Art der Straftat - 2016-2018
Presunti autori (a) denunciati, arrestati o fermati dalle Forze di Polizia per tipo di delitto - 2016-2018

ART DER STRAFTAT	2016	2017	2018		TIPO DI DELITTO
			N	%	
Vorsätzliche und fahrlässige Tötung	33	48	13	0,2	Omicidi volontari e colposi
<i>davon bei Verkehrsunfällen</i>	21	30	7	0,1	<i>di cui: da incidente stradale</i>
Versuchter Mord	5	12	6	0,1	Tentati omicidi
Schläge	114	114	102	1,5	Percosse
Vorsätzliche Körperverletzung	647	533	503	7,4	Lesioni dolose
Bedrohung	399	417	408	6,0	Minacce
Entführung	9	12	10	0,1	Sequestri di persona
Sexualverbrechen	54	64	70	1,0	Violenze sessuali
Sexuelle Handlungen mit Minderjährigen	3	6	6	0,1	Atti sessuali con minorenni
Ausbeutung und Begünstigung der Prostitution	15	26	21	0,3	Sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione
Kinderpornografie und Besitz von pädophilem Material	5	9	2	..	Pornografia minorile e detenzione di materiale pedopornografico
Diebstähle	1.348	1.201	1.276	18,7	Furti
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- Einbrüche in abgestellte Autos	39	56	27	0,4	- in auto in sosta
- mit besonderer Geschicklichkeit begangener Diebstahl, z.B. Taschendiebstahl	166	151	159	2,3	- con destrezza (per es. borseggi)
- Ladendiebstähle	502	496	458	6,7	- in esercizi commerciali
- Diebstähle durch Einbrüche in Wohnungen	167	125	115	1,7	- in abitazioni
- Diebstahl von Mopeds	9	4	-	-	- di ciclomotori
- Diebstahl von Autos	10	5	17	0,2	- di autovetture
- Diebstahl von Motorrädern	6	6	9	0,1	- di motocicli
- Diebstahl durch Entreißen des Gegenstandes	6	20	30	0,4	- con strappo
- Diebstahl von Kunstgegenständen und archäologischem Material	-	-	2	..	- di opere d'arte e materiale archeologico
Raub	122	161	199	2,9	Rapine
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- auf öffentlichem Grund	62	80	89	1,3	- in pubblica via
- in Geschäften/Kaufhäusern	38	49	39	0,6	- in esercizi commerciali
- in Banken	-	-	8	0,1	- in banca
- in Wohnungen	7	9	11	0,2	- in abitazioni
Erpressung	43	38	36	0,5	Estorsioni
Cyberkriminalität	776	503	496	7,3	Truffe e frodi informatiche
Computerdelikte	7	7	2	..	Delitti informatici
Fälschung von Warenzeichen, Schutzmarken und Industrieprodukten	10	5	9	0,1	Contraffazione di marchio e prodotti industriali
Hehlerei	239	218	189	2,8	Ricettazione
Geldwäsche und Verwendung von Geld, Gütern oder Einkünften unrechtmäßiger Herkunft	21	9	15	0,2	Riciclaggio e impiego di denaro, beni o utilità di provenienza illecita
Sachbeschädigung	215	194	177	2,6	Danneggiamenti
Brandstiftung	4	13	5	0,1	Incendi
Sachbeschädigung, gefolgt von Brandstiftung	2	6	21	0,3	Danneggiamenti seguiti da incendi
Drogendelikte	391	486	534	7,8	Normativa sugli stupefacenti
Kriminelle Vereinigung	148	17	28	0,4	Associazione per delinquere
Andere Straftaten	3.485	3.088	2.692	39,5	Altri delitti
Insgesamt	8.095	7.187	6.820	100,0	Totale
<i>davon Minderjährige</i>	<i>687</i>	<i>441</i>	<i>476</i>	<i>7,0</i>	<i>di cui riguardanti minori di 18 anni</i>
<i>davon mit ausländischer Staatsbürgerschaft</i>	<i>3.510</i>	<i>3.615</i>	<i>3.444</i>	<i>50,5</i>	<i>di cui con cittadinanza non italiana</i>

(a) Jeder angezeigte, angehaltene oder festgenommene Tatverdächtige wird ein einziges Mal für jede Art der ausgeübten Straftat gezählt, unabhängig von der Anzahl der ihm gegenüber von der Gerichtsbehörde erlassenen Verfügungen. Wenn in Bezug auf eine Person mehrere Verfügungen zu unterschiedlichen Straftaten erlassen wurden, wird der Tatverdächtige mehrmals, einmal für jede Art, gezählt.

Ogni (presunto) autore denunciato, arrestato o fermato è conteggiato una sola volta per ciascuna tipologia di delitto commessa, indipendentemente dal numero di provvedimenti emessi nei suoi confronti dall'Autorità giudiziaria. Nel caso siano stati emessi nei suoi confronti provvedimenti relativi a tipologie diverse di delitto, l'autore presunto verrà conteggiato più volte, una per ogni tipologia.

Die häufigste Gruppe von *Straftaten* sind die *Diebstähle* (7.750 Anzeigen bzw. 50,8% aller Straftaten). Sie sind im Vergleich zum Vorjahr wieder in ihrer Gesamtheit um 1,7% leicht gesunken, speziell die *Ladendiebstähle* (-7,7%), die *Einbrüche in abgestellte Autos* (-6,6%) und die *Diebstähle durch Eindringen in Wohnungen* (-1,6%), während die mit *besonderer Geschicklichkeit begangenen Diebstähle* (+16,1%) zugenommen haben.

Auch die Fälle von *Raub* nehmen insgesamt im Vergleich zum Vorjahreszeitraum ab (-4,4%). Es sinken *Cyberkriminalität* und *Hehlerei* (jeweils -17,6% und -6,0%); die *Sachbeschädigungen hingegen nehmen zu* (+2,8%). Die so genannten „*Bluttaten*“, zu denen vorsätzliche und fahrlässige Tötung, versuchter Mord, Schläge, vorsätzliche Körperverletzung und Sexualverbrechen gehören, verzeichnen 760 Anzeigen und sind gegenüber 2017 um 12,3% gesunken.

Ein Drittel der Anzeigen, die im Jahr 2018 von den Polizeikräften erstattet wurden, betrifft Straftaten, deren Tatverdächtige innerhalb desselben Jahres ermittelt wurden (5.076 Anzeigen bzw. 33,3% aller Anzeigen; 2017 waren es 34,0%). Gleichzeitig wurden im Jahr 2018 die Tatverdächtigen von 795 in den Vorjahren angezeigten Straftaten ermittelt, was einer leichten Abnahme gegenüber 2017 entspricht (876 ermittelte Tatverdächtige).

Neben der Anzahl der angezeigten Straftaten ist es auch möglich, die Anzahl der tatverdächtigen Personen zu ermitteln und davon den Anteil der Minderjährigen.

2018 wurden insgesamt 6.820 Tatverdächtige von den Polizeikräften angezeigt, angehalten oder festgenommen. Im Vergleich zu 2017 bedeutet dies eine Abnahme um 5,1% des Gesamtwertes, was vor allem auf die *Einbrüche in abgestellte Autos* (-51,8%), die *Hehlerei* (-13,3%), die *Ladendiebstähle* (-7,7%), die *Bluttaten insgesamt* (-10,0%) und die *Sachbeschädigung* (-8,8%) zurückzuführen ist.

Insgesamt sind 476 minderjährige Tatverdächtige gemeldet worden. Diese machen 7,0% aller Tatverdächtigen aus. Die absolute Zahl sowie der prozentuelle Anteil sind gegenüber dem Vorjahr (441 Anzeigen; 6,1% des Gesamtwertes) gestiegen. Im Jahr 2018 wurden 3.444 Tatverdächtige mit ausländischer Staatsbürgerschaft (50,5% aller Tatverdächtigen) gemeldet, das waren weniger als 2017 (3.615 Personen).

I *furti* costituiscono la tipologia di delitto più rappresentata (7.750 singole denunce, pari al 50,8% del totale dei delitti). Essi registrano in totale un calo dell' 1,7% rispetto all'anno precedente, in particolare nei *furti in esercizi commerciali* (-7,7%), in quelli *in auto in sosta* (-6,6%) e in quelli *in abitazioni* (-1,6%), mentre si registra un aumento del 16,1% nei *furti con destrezza*.

Anche il numero delle *rapine* è complessivamente diminuito rispetto all'anno precedente (-4,4%). Calano le *truffe e frodi informatiche* e le *ricettazioni* (rispettivamente -17,6% e -6,0%), mentre aumentano i danneggiamenti (+2,8%). I cosiddetti "*delitti di sangue*", costituiti da omicidi volontari e colposi, tentati omicidi, percosse, lesioni dolose e violenze sessuali, manifestano un valore pari a 760 denunce, dato in calo rispetto al 2017 (-12,3%).

Un terzo delle denunce effettuate nel 2018, fa riferimento a un reato, il cui presunto autore è stato scoperto nel medesimo anno (5.076 denunce, pari al 33,3% del totale; nel 2017 esse erano il 34,0%). Allo stesso tempo il 2018 ha visto riconosciuto il presunto autore di 795 delitti denunciati in anni precedenti, un leggero calo rispetto al corrispettivo dato di 876 delitti evidenziato l'anno precedente.

Oltre al numero dei delitti denunciati è anche possibile analizzare i dati relativi alle persone sospettate di aver commesso tali delitti denunciati, e tra queste, quelli dei minori di 18 anni.

Nel 2018 sono stati denunciati, arrestati o fermati complessivamente 6.820 presunti autori dalle Forze di Polizia. Rispetto al 2017 si ha un decremento del 5,1%, ascrivibile in particolare ai *furti di auto in sosta* (-51,8%), alle *ricettazioni* (-13,3%), ai *furti in esercizi commerciali* (-7,7%), al complesso dei *delitti di sangue* (-10,0%) e ai *danneggiamenti* (-8,8%).

Le persone minorenni segnalate sono 476 (7,0% del totale), in aumento numerico e di incidenza rispetto all'anno precedente (441 segnalazioni, 6,1% del totale). Le segnalazioni di persone con cittadinanza non italiana nel 2018 calano a 3.444 unità (50,5% del totale), dato inferiore alle 3.615 persone del 2017.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Patrizia Weiss, Tel. 0471 41 84 53,
E-Mail: patrizia.weiss@provincia.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a
Patrizia Weiss, tel. 0471 41 84 53,
e-mail: patrizia.weiss@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).